


BC 32

beurer
medical

מד לחץ דם לשורש כף היד 

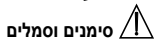
11-2 מדריך הפעלה



תוכן עניינים

1. הכירו את המכשיר שלכם..... 2
2. מידע חשוב..... 2
3. תיאור המכשיר..... 5
4. הכנה לקראת מדידה..... 6
5. מדידת לחץ דם..... 6
6. שמירה, אחזור ומחיקת תוצאות..... 8
7. הודעות שגיאה/איתור תקלות ופתרון בעיות..... 8
8. ניקיון ואחסנה של המכשיר..... 8
9. מפרט טכני..... 9

2. מידע חשוב



סימנים וסמלים

הסמלים הבאים נמצאים בשימוש בהוראות שימוש אלה, על גבי המארז ועל גבי לוחית הדגם עבור המכשיר והאביזרים:

שימו לב	
הערה הערה לגבי מידע חשוב	
שימו לב להוראות השימוש	
חלק יישומי דגם BF	
זרם ישר	

לקוח יקר

תודה על שבחרתם באחד מהמוצרים שלנו. שמנו עומד בפנינו בזכות מוצרים איכותיים אשר נבדקו ביסודיות עבור שימושים בתחומים של חום, משקל, לחץ דם, טמפרטורת גוף, דופק, טיפול עדין, יופי, עיסוי ואוויר. אנא קראו הוראות שימוש אלו בקפידה ושמרו אותן אצלכם לשימוש בעתיד, וודאו כי מדריך ההוראות יישאר נגיד למשתמשים אחרים ושימו לב למידע הכלול בו.

בברכה,




צוות Beurer שלכם

1. הכירו את המכשיר שלכם

בדקו כי לא התעסקו עם מארז המכשיר ווודאו כי כ התכנים נמצאים בתוכו.

מד לחץ הדם למפרק גף היד הינו בשימוש עבור מדידה לא פולשנית ומעקב אחר לחץ הדם העורקי של מבוגרים. באפשרותכם לעשות במכשיר זה שימוש למדידת לחץ הדם שלכם במהירות ובקלות, לאחסן את התוצאות ולהציג את התקדמות קריאת הנתונים. אזהרה מונפקת לכל אחד אשר סובל מאי סדירות פעימות של הלב. הערכים הנרשמים מסווגים ומוערכים בצורה גרפית.

- המדידות שנלקחו על ידכם הם לידיעתכם בלבד – הם אינם מהווים תחליף לבדיקה רפואית! דוגו על המדידות עם הרופא שלכם, ולעולם על תבססו דיונים רפואיים מכל סוג שהוא עליהם (למשל: תרופות ולקחתן)!
 - אין לעשות שימוש במד לחץ הדם למדידת לחץ דם של תינוקות שזה עתה נולדו או מטופלות עם רעלת הריון. אנו ממליצים להיוועץ עם רופא טרם השימוש במד לחץ הדם בזמן הריון.
 - מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (לרבות ילדים) הסובלים מלקות גופנית, תחושתית או שכלית או על ידי אנשים חסרי ניסיון ו/או ידע, אלא אם כן הושמה עליהם השגחה מצד אדם האחראי לבטיחותם או שסופקה להם הנחיה על ידי אדם כזה לגבי השימוש במכשיר. השגיחו על ילדים סביב המכשיר על מנת לוודא כי הם אינם משחקים אותו.
 - במקרה של מחזוריות דם מוגבלת בזרוע כתוצאה ממחלות כרוניות או מחלות חמורות בכלי הדם (לרבות כיווץ של כלי דם), דיוק המדידה דרך שורש כף היד הינו מוגבל. במקרה כזה עליכם להימנע משימוש במד לחץ הדם מהחלק העליון של הזרוע.
 - מחלות של הלב וכלי הדם עשויות להביא לידי מדידות לא נכונות או להשפיע בצורה מזיקה על דיוק המדידה. אותו הדבר חל על מצבים של לחץ דם מאוד נמוך, מחלת הסוכרת, הפרעות במחזור הדם, והפרעות בקצב הלב כמו גם צמרמורות ורעידות.
 - מד לחץ הדם לא יהיה בשימוש כאשר הוא מחובר למכשיר כירורגי בעל תדר גבוה.
 - השתמשו במכשיר רק עם אנשים שיש להם את מידת הזרוע העליונה המצוינת עבור המכשיר.
 - אנא שימו לב שבזמן ניפוח, תפקודי הגפה המדוברת עשויים להיפגם.
 - במהלך מדידת לחץ הדם, אין להפסיק את זרימת הדם למשך פרק זמן שלא לצורך. אם המכשיר תקול, הוציאו את השרוול מהזרוע.
 - אין להתיר לחץ מתמשך בשרוול או מדידות תדירות. ההגבלה כתוצאה מכך על זרימת הדם עשויה לגרום לפגיעה.
 - וודאו כי השרוול אינו ממוקם על הזרוע שבה העורקים או הוורידים עוברים טיפול רפואי, למשל: גישה או טיפול תוך כלי דמי או דלף עורקי-וריד (AV).

השלכת המוצר בהתאם לתקן EC WEEE (ציוד חשמלי ואלקטרוני להשלכה).	
יצרן	
טמפרטורה ולחות אחסנה מותרות	Storage 70°C RH 10-93% -25°C
טמפרטורה ולחות הפעלה מותרות	Operating 40°C RH 10-93% 5°C
שמרו על מכשיר יבש	
מספר סידורי	SN
תוויית CE מאשרת שהמוצר תואם את הדרישות החיוניות של תקן EEC/93/42 המתקשרות למוצרים רפואיים.	0483 CE

עצות לגבי השימוש במוצר

- על מנת להבטיח ערכים דומים (ברי השוואה), תמיד מדדו את לחץ הדם שלכם באותה שעה של היום.
- לפני כל מדידה, נוחו במשך כחמש דקות.
- במידה וברצונכם לערוך מספר מדידות על אותו אדם, המתינו חמש דקות בין המדידות.
- אין לערוך מדידה בטווח זמן של 30 דקות לאחר שהמטופל אכל, שתה, עישן או התאמן.
- חזרו על המדידה אם אינכם בטוחים לגבי הערך שנמדד.

- אם סוללה דלפה, לבשו כפפות הגנה ונקו את תא הסוללות במטלית יבשה.
- הגנו על הסוללות מפני חום מוגזם.
- ⚠ **סכנת פיצוץ!** לעולם אין להשליך את הסוללות לתוך אש.
- אין להטעין או לקצר את הסוללות.
- במידה ואין בכוונתכם לעשות שימוש במכשיר לפרק זמן ארוך, הוציאו את הסוללות מתא הסוללות.
- השתמשו במקביל בסוללות שוות ערך מאותו סוג בלבד.
- אין לעשות שימוש בסוללות נטענות.
- אין לפרק, לפצל או למעוך את הסוללות.

ⓘ תיקון והשלכה

- סוללות אינן משתייכות לפסולת הביתית. אין להשליך סוללות משומשות בנקודות האיסוף המסופקות לכם.
- לעולם אין לפתוח את המכשיר. אם לא דבקים בהוראות אלו, האחריות תתבטל.
- לעולם אין לנסות ולתקן את המכשיר או לכוון אותו בעצמכם. אין באפשרותנו להבטיח תפקוד מושלם של המכשיר במידה ותעשו זאת.
- תיקונים יבוצעו על ידי שירות הלקוחות או ספקים מורשים בלבד. אולם, תמיד בדקו את הסוללות והחליפו אותן במידת הצורך טרם הגשת תלונה מכל סוג שהוא.
- מסיבות של שימור סביבתי, אין להשליך את המכשיר ביחד עם הפסולת הביתית בסיום חיי השימוש בו. השליכו את המכשיר בנקודת איסוף או מחזור מקומית מתאימה. השליכו את המכשיר בהתאם לתקן EC - WEEE (ציוד חשמלי ואלקטרוני להשלכה). במידה ועולות לכם שאלות, אנא צרו קשר עם הרשויות המקומיות האחריות על השלכת הפסולת.



- אין לעשות שימוש בשרוול על נשים שעברו ניתוח לכריתת שד.
- אין למקם את השרוול מעל פצעים כיוון שהדבר עשוי לגרום לפגיעה נוספת.
- מקמו את השרוול על שורש כף היד בלבד. אין למקם את השרוול על חלקי גוף אחרים.
- את מד לחץ הדם ניתן להפעיל באמצעות סוללות בלבד.
- לשימור הסוללות, הצג נכבה באופן אוטומטי אם הלחצנים לא נלחצים במשך דקה אחת.
- המכשיר מיועד לשימוש המתואר בהוראות שימוש אלה בלבד. היצרן אינו אחראי על כל נזק שנובע כתוצאה משימוש לא נכון או רשלני במוצר.

⚠ אחסנה וטיפול

- מד לחץ הדם עשוי מרכיבים אלקטרוניים בעלי רמת דיוק גבוהה. דיוק קריאת התוצאות וחיי שירות המכשיר תלויים בטיפול זהיר במכשיר.
- עליכם להגן על המכשיר מפני פגיעה, לחות, לכלוך, תנודות גדולות בטמפרטורה וחישיפה ישירה לקרני שמש.
- לעולם אין להפיל את המכשיר.
- אין לעשות שימוש במכשיר בקרבת שדות אלקטרומגנטיים חזקים, כלומר: הרחיקו אותו מכל מערכות הרדיו וממכשירי הטלפון הניידים.
- אין ללחוץ על שום לחצן עד שהשרוול נמצא במקומו.
- במידה ולא נעשה שימוש במכשיר לפרק זמן מה כלשהו, אנו ממליצים להוציא את הסוללות.

⚠ הערות לגבי טיפול בסוללות

- אם עורכם או עיניכם באים במגע עם נוזל הסוללה, שטפו את האזורים הנגועים במים וגשו לקבל סיוע רפואי.
- ⚠ **סכנת חנק!** ילדים קטנים עשויים לבלוע את הסוללות ולהיחנק מהן. אחסנו את הסוללות הרחק מהישג ידם של ילדים קטנים.
- שימו לב לסימוני הקוטביות (+) פלוס ו (-) מינוס של הסוללות.

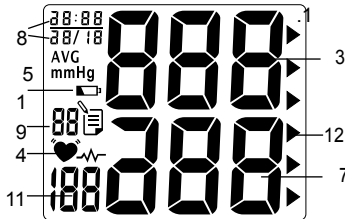
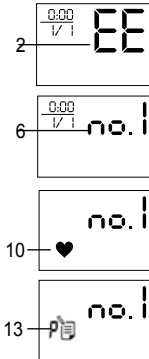
3. תיאור המכשיר

1. כיסוי לסוללה
2. לחצן זיכרון M
3. מקש פונקציות
4. לחצן כוונון +
5. לחצן הפעלה/כיבוי
6. שרול לשרש כף היד
7. צג



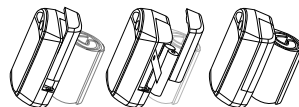
סמלים המופיעים על גבי הצג:

1. סמל "החלפת סוללה"
2. סמל שגיאה EE
3. לחץ סיסטולי
4. סמל להפרעת קצב לב
5. יחידת mmHg
6. סמל עבור משתמשים 1, 2
7. לחץ דיאסטולי
8. שעה ותאריך
9. מספר מיקום בזיכרון
10. סמל דופק
11. דופק נמדד
12. סיווג המדידות
13. צג זיכרון יום/לילה (A, P, AM, PM)



4. הכנה לקראת מדידה

הכנסת סוללה



- הוציאו את מכסה הסוללה (צד שמאל של מד לחץ דם)
- הכניסו שתי סוללות מיקרו 1.5 וולט (אלקיות, סוג LR 03).
- וודאו כי הנכם מכניסים את הסוללות עם הקוטביות הנכונה כמסומן. אין לעשות שימוש בסוללות נטענות.
- החזירו בזירות את מכסה הסוללה למקומו.

אם סמל "החלף סוללה" מופיע על גבי הצג, לא ניתן לבצע מדידה ועליכם להחליף את הסוללות. את הסוללות הריקות לחלוטין יש להשליך באמצעות תיבות איסוף שנועדו לכך, נקודות מחזור או אצל ספקים של מכשירים אלקטרוניים. הנכם נדרשים מבחינת החוק להשליך את הסוללות הקודים שלהלן מודפסים על גבי הסוללות המכילות חומרים מסוכנים:



Pb = סוללה המכילה עופרת
Cd = סוללה המכילה קדמיום
Hg = סוללה המכילה כספית

הגדרת תאריך, שעה ושפה

חיוני לכוון את התאריך ואת השעה. זוהי הדרך היחידה שבה ניתן לשמור את המדידות ולהחזירן עם התאריך והשעה הנכונים.

בצעו את ההליכים המצוינים להלן לכוונת התאריך והשעה:

- הפעילו את צג מד לחץ דם בעזרת לחצן ①.
- לחצו על מקש הפונקציות במשך יותר מ-5 שניות ②.
- החודש מתחיל להבהב. בעזרת מקש הפונקציות +, כווננו את החודש מ-1 עד 12 ואשרו באמצעות מקש הפונקציות ③.
- כווננו את היום, את השעה ואת הדקה ואשרו בכל פעם באמצעות מקש הפונקציות ④.
- אשרו את הבחירה שלכם באמצעות מקש הפונקציות ⑤.

5. מדידת לחץ דם

מיקום השרוול



- חשפו את שורש כף יד שמאל שלכם, תוך שאתם מוודאים כי זרימת הדם בזרוע אינה מוגבלת על ידי בגדים וכו' הדוקים מדי לגוף. מקמו את השרוול בחלק הפנימי של שורש כף היד שלכם.
- חזקו את השרוול בעזרת רצועת חיזוק וולקרו כך שהקצה העליון של הצג ממוקם כ-1 ס"מ מתחת לחלק המעוגל של האגודל שלכם.
- יש להרכיב את השרוול בצורה הדוקה סביב שורש כף היד אולם אין להגביל אותו.

תנוחה נכונה

- נוחו כ-5 דקות לפני כל מדידה. אחרת עשויות להופיע טטיות בין המדידות.



- באפשרותכם לבצע את המדידה בזמן ישיבה או שכיבה. לביצוע מדידת לחץ דם, וודאו כי אתם יושבים בצורה נוחה כשהזרועות שלכם והגב שלכם נשענים על משהו. אין לשלב את הרגליים שלכם. מקמו את כפות הרגליים שלכם בצורה שטוחה על הרצפה. וודאו שאתם משענים את הזרוע ואינכם מזיזים אותה. תמיד וודאו כי השרוול ממוקם בגובה הלב. אחרת עלולות להופיע טטיות משמעותיות. הרפו את הזרוע ואת כף היד שלכם. על מנת שלא לעוות את התוצאה, חשוב להישאר רגועים מבלי לזוז במהלך המדידה ולא לדבר.

בחירת זיכרון


הפעילו את מד לחץ הדם בעזרת לחצן ①. בחרו במיקום הזיכרון המבוקש באמצעות לחיצה על מקש הפונקציות +. יש לכם שני זיכרונות (60 מיקומי זיכרון לכל אחד) על מנת לשמור את תוצאות הבדיקה של 2 אנשים שונים בנפרד, או על מנת לשמור מדידות שבוצעו בבוקר ובערב בנפרד.



מדידת לחץ דם

- הרכיבו את השרוול כפי שתואר קודם לכן והתמקמו בצורה שברצונכם לבצע את המדידה.
 - בעזרת לחצני +, בחרו בזיכרון משתמש 1 או 2. התחילו את תהליך המדידה באמצעות לחיצה על לחצן ON/OFF ①. לאחר בדיקת הצג שכל הספרות נדלקות, מד לחץ הדם יתנפח באופן אוטומטי. לאחר הבדיקה העצמית, במהלכה כל רכיבי הצג מופיעים בקצרה, המדידה מתחילה. בזמן הניפוח המכשיר מחליט על ערכים נמדדים בהם נעשה שימוש להערכת לחץ הניפוח הנדרש. אם הלחץ אינו מספיק, המכשיר מתנפח עוד באופן אוטומטי.
 - לאחר מכן הלחץ בשרוול משתחרר באיטיות והדופק נמדד.
 - לאחר השלמת המדידה, לחץ האוויר הנותר משתחרר מאוד מהר.
 - הדופק, לחץ הדם הסיסטולי והדיאסטולי מוצגים על גבי הצג.
 - באפשרותכם להפסיק את המדידה בכל עת באמצעות לחיצה על לחצן ON/OFF ①.
 - סמל E_ מופיע אם לא ניתן היה לבצע מדידה כנדרש. שימו לב לסעיף בהוראות אלו המדבר על הודעות שגיאה/איתור תקלות ופתרון בעיות וחזרו על המדידה.
 - המכשיר נכבה באופן אוטומטי לאחר דקה אחת.
- המתינו לכל הפחות 5 דקות טרם לקיחת מדידה נוספת!

הערכת תוצאות

הפרעות בקצב הלב:

מכשיר זה מסוגל לזהות הפרעות אפשריות בקצב הלב במהלך מדידה ובמידת הצורך מציין את המדידה בליווי סמל  מהבהב. הדבר עשוי להצביע על הפרעות בקצב הלב. הפרעות קצב הינו מצב שבו קצב הלב אינו תקין כתוצאה מליקויים במערכת הביולוגית-חשמלית השולטת בקצב הלב. התסמינים (מחסור בפעימות לב או פעימות לב מוקדמות, קצב לב איטי או מהיר באופן קיצוני) עשויים להיגרם, בין השאר, כתוצאה ממחלת לב, גיל, נטייה גופנית, שימוש מוגזם בתמריצים, לחץ ומחסור בשינה. הפרעות קצב ניתן להוכיח רק באמצעות בדיקה על ידי הרופא שלכם.

חזרו על המדידה אם סמל  המהבהב מוצג לאחר המדידה. נא שימו לב לכך שעליכם לנוח במשך 5 דקות בין המדידות ולא לדבר או לזוז במהלך המדידה. במידה והסמל  מופיע לעתים קרובות, אנא צרו קשר עם הרופא שלכם. כל אבחנה עצמית וטיפול המבוססים על תוצאות הבדיקה עשויים להיות מסוכנים. חיוני מבחינתכם למלא אחר הנחיות הרופא שלכם.

סיווג המדידות:

את המדידות ניתן לסווג ולהעריך בהתאם לטבלה שלהלן.

אולם, ערכים תקינים אלו משמשים רק כקו מנחה כללי, היות שלחץ הדם האינדיבידואלי משתנה בקרב אנשים שונים ובקרב קבוצות גיל שונות וכו'. חשוב להיוועץ עם הרופא שלכם לקבלת ייעוץ. הרופא שלכם יציין בפניכם את הערכים האינדיבידואליים שלכם עבור לחץ הדם הרגיל שלכם כמו גם את הערך שמעליו לחץ הדם שלכם מסווג כמסוכן.


הסיווג המופיע על גבי הצג וקנה המידה שבמכשיר מציינים את טווח לחץ הדם שנרשם. במידה והערכים עבור לחץ דם סיסטולי ודיאסטולי נמצאים בשני טווחים שונים (למשל: לחץ דם סיסטולי בטווח הגבוה-נורמלי ולחץ הדם הדיאסטולי בטווח הנורמלי) הסיווג הגרפי שבמכשיר מציין את הטווח היותר גבוה (גבוה-נורמלי בדוגמא שתוארה לעיל).

לחצו שוב על לחצן **M** להצגת המדידה הלילית הממוצעת עבור 7 הימים האחרונים (לילה: 17:00-21:00, תצוגה P). אם אתם ממשיכים ללחץ על לחצן **M**, התוצאות האחרונות האינדיבידואליות מוצגות בליווי התאריך והשעה.

- למחיקת הזיכרון, לחצו על לחצן **M** ואז הצג יראה **!** **סה**. לחצו על לחצן + לבחירת זיכרון המשתמש ואשרו באמצעות לחיצה נוספת על לחצן **M**. לחצו על מקשים + ו- \odot במשך 5 שניות במקביל (הצג יראה **ELP**).
- במידה ואתם מעוניינים לשנות את זיכרון המשתמש, עיינו בחלק של "בחירת זיכרון".

7. הודעות שגיאה/איתור תקלות ופתרון בעיות

במקרה של תקלות, הודעת **E** תופיע על גבי הצג. הודעות שגיאה יכולות להופיע כאשר:

- לא ניתן היה לרשום את הדופק: **E1**
- אתם זזים או מדברים במהלך המדידה: **E2**
- השרוול מהודק יותר מדי או רפוי מדי: **E3**
- שגיאות קורות במהלך המדידה: **E4**
- לחץ הניפוח גבוה יותר מ- 300 mmHg, **E5**.
- הסוללות כמעט ריקות : **E6**.

במקרים המצוינים לעיל, עליכם לבצע מדידה חוזרת. וודאו כי אינכם זזים או מדברים. במידת הצורך, הכניסו את הסוללות שוב למקומן או החליפו אותן.

8. ניקיון ואחסנה של המכשיר

- נקו בזהירות את המכשיר ואת השרוול שלכם במטלית לחה במקצת בלבד.
- אין לעשות שימוש בתכשירי ניקוי או בחומרי ממש.
- בשום מקרה אין לטבול את המכשיר לתוך מים, אחרת נזל יכול להיכנס ולגרם נזק למכשיר ולשרוול.
- במידה ואתם מאחסנים את המכשיר ואת השרוול, אין להניח חפצים כבדים על המכשיר ועל השרוול. הוציאו את הסוללות מהמכשיר.

טווח ערכי לחץ הדם	לחץ דם סיסטולי (ב- mmHg)	לחץ דם דיאסטולי (ב- mmHg)	מדד
דרגה 3: לחץ דם גבוה חמור	$180 \leq$	$110 \leq$	גשו לייעוץ רפואי
דרגה 2: לחץ דם בינוני	160-179	100-109	גשו לייעוץ רפואי
דרגה 1: לחץ דם מתון	140-159	90-99	ערכו בדיקות שגרתיות אצל הרופא
לחץ דם גבוה נורמלי	130-139	85-89	ערכו בדיקות שגרתיות אצל הרופא
לחץ דם נורמלי (תקין)	120-129	80-84	בדקו את לחץ הדם בעצמכם
לחץ דם אופטימלי	$120 >$	$80 >$	בדקו את לחץ הדם בעצמכם

מקור: WHO, 1999 (ארגון הבריאות העולמי)

9. שמירה, אחזור ומחיקת תוצאות

- התוצאות של כל מדידה מוצלחת מאוחסנות יחד עם תאריך ושעה. עם יותר מ- 60 פריטים של נתונים מדודים, הפריטים המוקדמים ביותר של נתונים מדודים נאבדים.
- בחרו בזיכרון המשתמש המבוקש באמצעות לחיצה על לחצן **M** ולאחר מכן על לחצן +. לחצו שוב על לחצן **M** להצגת המדידה היומית הממוצעת עבור 7 הימים האחרונים. לחצו שוב על לחצן **M** להצגת המדידה היומית הממוצעת נכון ל-7 הימים האחרונים. (יום 5:00 – 21:00, תצוגה P).

9. מפרט טכני

מספר דגם	BM 32
דגם:	BM 32/1
שיטת מדידה	מידת לחץ דם אוסצילומטרית, לא פולשנית המבוצעת על שורש כף היד.
טווח מדידה	לחץ שרוול 0-300 mmHg לחץ סיסטולי 50-250 mmHg לחץ דיאסטולי 30-200 mmHg דופק 40-180 פעימות/בדקה
דיוק צג	לחץ סיסטולי ± 3 mmHg, לחץ דיאסטולי ± 3 mmHg, דופק $\pm 5\%$ מהערך המוצג.
אי דיוק מדידה	סטיית תקן מרבית מותרת בהתאם לבדיקה הקלינית: לחץ סיסטולי 8 mmHg/ לחץ דיאסטולי 8 mmHg
זיכרון	2 x 60 מיקומי זיכרון
מידות	אורך 72 מ"מ x רוחב 69 מ"מ x גובה 29.2 מ"מ
משקל	101 גרם בקירוב (ללא סוללות)
גודל שרוול	135 עד 195 ס"מ
תנאי הפעלה מותרים	+5°C עד +40°C, 15-93% לחות אוויר יחסית (ללא עיבוי)
תנאי אחסנה מותרים	-25°C עד +70°C, 10-93% לחות אוויר יחסית, לחץ סובב 700-1060 hPa
הספק חשמלי	2 x סוללות AAA 1.5 וולט

חיי סוללה	מתאימה לע-250 מדידות, בהתאם לגובה לחץ הדם ו/או ללחץ המשאבה.
אבזרים	הוראות שימוש, 2 x סוללות AAA 1.5 וולט, תיק אחסנה.
סיווג	הספק פנימי, IPX0, ללא AP או APG, הפעלה רציפה, חלק יישומי סוג BF

המידע הטכני כפוף לשינויים ללא הודעה מראש על כך על מנת לאפשר עדכונים.

- מכשיר זה תואם את התקן האירופאי EN 60601-1-2 וכפוף לאמצעי זהירות מסוימים המתקשרים לתאימות אלקטרומגנטית (EMC). נא שימו לב לכך שמערכות תקשורת HF נישאות וניידות עשויות להפריע למכשיר זה. פרטים נוספים ניתן לבקש מכתובת מרכז שירות הלקוחות המצוין בהוראות אלו או ניתן למצוא בסוף הוראות השימוש.
- מכשיר זה תואם את תקן EU למכשירים רפואיים EEC/93/42, ה-"Medizinproduktegesetz" (חוק גרמני למכשירים רפואיים) ולתקנים EN 1060-1 (מדי לחץ דם לא פולשניים, חלק 1: דרישות כלליות), EN 1060-3 (מדי לחץ דם לא פולשניים, חלק 3: דרישות משלימות למערכות מדידת לחץ דם חשמליות - מכניות) ותקן IEC 80601-2-30 (ציוד רפואי חשמלי - חלק 2-30: דרישות מסוימות לבטיחות ולתפקוד חיוני של מדי לחץ דם לא פולשניים ממוכנים).
- דיוק מד לחץ דם זה נבדק בקפידה ופותח תוך התחשבות בחיים יעילים ארוכים. במידה ונעשה שימוש במכשיר למטרות רפואיות מסחריות, יש לבדוק את הדיוק שלו על בסיס סדר באמצעים המתאימים. הוראות מדויקות לבדיקת דיוק המכשיר ניתן לבקש מכתובת מרכז השירות.

